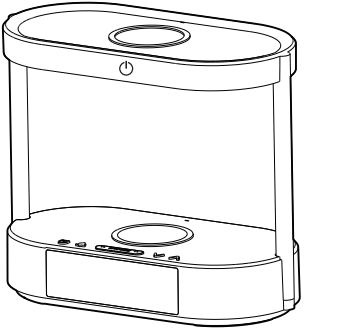


# THORGEON

## TABLE LAMPS

### WIRELESS CHARGER BEDSIDE LAMP



## INSTRUCTION

GB D RUS PL LV LT EST SLO

może zakończyć się automatycznie

**Włączanie / wyłączenie alarmu:** W trybie dokowania długie naciśnięcie **[SNOOZE]** na 1,5 s można regulować w kolejności: alarm 1 on-alarm 2 on- zarówno alarm 1, jak i 2 on-off

**Włączanie / wyłączenie drzemki:** Kiedy dzwoni alarm, krótkie naciśnięcie **[Z]**, ikona drzemki **[SNOOZE]** rozjaśnia się, aby wejść w tryb drzemki, krótkie naciśnięcie anuluje drzemkę w trybie drzemki.

**Regulacja jasności ekranu:** W trybie zegara krótkie naciśnięcie **[SNOOZE]** umożliwia cykliczną regulację jasności ekranu, kolejno od najjaśniejszego, średniego, niskiego do zamkniętego. W trybie zegara naciśnij przycisk **[A]**, aby przełączyć między systemem „12H” lub „24H”.

**Regulacja jasności lampy:** krótkie naciśnięcie **[O]** umożliwi regulację jasności w cyklu, od niskiej, średniej, najjaśniejszej do zamkniętej w sekwencji.

**KARTA GWARANCYJNA**  
Dotyczy Od daty zakupu bezpłatna usługa jest objęta roczną gwarancją przy normalnym użytkowaniu. W przypadku przekroczenia okresu gwarancyjnego koszt komponentów zostanie naliczony. Jeśli wymagana jest usługa wymiany komponentów, koszt zostanie naliczony zgodnie z naszym cennikiem konserwacji części zamiennych.

W poniższych przypadkach roczna bezpłatna usługa gwarancyjna nie jest dostępna.

- szkod spowodowanych nienormalnym użytkowaniem i kłeskami żywiołowymi, takimi jak trzęsienie ziemi i klęska żywiołowa.
- Nieautoryzowana konserwacja, niewłaściwe użycie, kolizja, zanieczyszczenie, nadużycie, wypadek, przeróbki, nieprawidłowe użycie akcesoriów, które nie należą do produktu.
- Informacje w karcie gwarancyjnej, takie jak data zakupu i pieczęć sprzedawcy, nie są kompletne.
- Srodowisko specjalnie nie jest objęte gwarancją, takie jak obszary mokre, obszary siarkowe, obszary o wysokim zasoleniu nad morzem i obszary korozyjne.

Aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu, prosimy o dokładne zapakowanie produktów w przypadku zwrotu do konserwacji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie produktu spowodowane demontażem klienta.

**Ustawienie zegara:** naciśnij przycisk „S”, aby przejść do ustawień stacji dokującej, sekwencja: godzina, minuta, opcja ustawienia miga. Naciśnij przycisk **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby uzyskać szybką regulację. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie może zakończyć się automatycznie.

**Ustawienie podwójnego alarmu:**  
Alarm 1: naciśnij „M”, aby wejść w tryb ustawiania alarmu, ikona **[O]** zaświeci się, stojąc na alarm 1, naciśnij „S”, aby wejść do ustawienia czasu alarmu, sekwencja: godzina, minuta, drzemka (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut jest opcjonalne), naciśnij **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby osiągnąć szybki ajustment. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie może zakończyć się automatycznie. Alarm 2: naciśnij „M”, aby wejść do ustawienia alarmu 2 po zakończeniu alarmu 1, ikona **[O]** zaświeci się, stojąc na alarm 2, naciśnij „S”, aby wejść do ustawienia czasu alarmu, sekwencja: godzina, minuta, drzemka (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut jest opcjonalne), naciśnij **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby uzyskać szybką regulację. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie

**FUNKCJA PRODUKTU**

- Wyświetlanie czasu na ekranie HD VA, podwójny alarm, lampka budzika.
- Podwójna ładowarka bezprzewodowa do ładowania urządzeń obsługujących ładowanie bezprzewodowe Qi
- Trzy stopnie jasności
- Wyświetlacz czasu z funkcją pamięci awarii zasilania

**INSTRUKCJA**

- Podłącz adapter, ekran wyświetlacza otworzy się automatycznie, brzęczyk wyda dwa sygnały dźwiękowe, wskaźnik ładowarki bezprzewodowej zaświeci się jednocześnie na czerwono i zielono.

**PARAMETR PRODUKTU**  
Napięcie znamionowe 12 V / 2,5 A Moc znamionowa 30 W.  
Górna ładowarka bezprzewodowa 5W  
Dolna ładowarka bezprzewodowa 10W

**UŻYCIE PRODUKTU**  
Funkcja ładowarki bezprzewodowej: umieść produkt elektroniczny, który obsługuje standard Qi na środku podkładki zabezpieczającej przed przesuwaniem, lampka kontrolna zaświeci się na czerwono podczas ładowania, a po całkowitym naładowaniu zaświeci się na zielono. Jeśli czerwone światło miga, jest to sygnał awarii, sprawdź, czy na bezprzewodowej podkładce ładującej nie ma metalowego przedmiotu.



**Ustawienie zegara:** naciśnij przycisk „S”, aby przejść do ustawień stacji dokującej, sekwencja: godzina, minuta, opcja ustawienia miga. Naciśnij przycisk **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby uzyskać szybką regulację. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie może zakończyć się automatycznie.

**Ustawienie podwójnego alarmu:**  
Alarm 1: naciśnij „M”, aby wejść w tryb ustawiania alarmu, ikona **[O]** zaświeci się, stojąc na alarm 1, naciśnij „S”, aby wejść do ustawienia czasu alarmu, sekwencja: godzina, minuta, drzemka (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut jest opcjonalne), naciśnij **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby osiągnąć szybki ajustment. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie może zakończyć się automatycznie. Alarm 2: naciśnij „M”, aby wejść do ustawienia alarmu 2 po zakończeniu alarmu 1, ikona **[O]** zaświeci się, stojąc na alarm 2, naciśnij „S”, aby wejść do ustawienia czasu alarmu, sekwencja: godzina, minuta, drzemka (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut jest opcjonalne), naciśnij **[V]** lub **[A]**, aby ustawić czas, naciśnij 3 sekundy, aby uzyskać szybką regulację. Żadna operacja w ciągu 30 sekund nie

Niektóre operacje w ciągu 30 sekund nie mogą zakończyć się automatycznie

**Włączenie / wyłączenie budzika:** W trybie dokowania długie naciśnięcie **[SNOOZE]** w ciągu 1,5 s można regulować w kolejności: budzik 1 włączony-budzik 2 włączony - budzik 1 i 2 włączony-wyłączony

**Opóźniony sygnał wkl / wykl:** Kiedy dzwoni budzik, krótkie naciśnięcie **[Z]** znaków powtórzy **[SNOOZE]** stanie się jaśniejsze, aby przejść do trybu powtórki, krótkie naciśnięcie odwołuje funkcję powtórki i budzika w trybie powtórki, kiedy dzwoni budzik, naciśnij dowolny przycisk S M **[V]** lub **[A]**, aby wyłączyć budzik, kiedy automatycznie otworzy się przez 1 minutę, jeśli nie działa.

**Regulacja jasności ekranu:** w trybie zegara krótkie naciśnięcie **[SNOOZE]**, aby otregulować jasność ekranu w trybie zegara, kolejno od najjaśniejszego, średniego, niskiego do zamknięcia w kolejności. W trybie zegara naciśnij przycisk **[A]** dla przełączenia między systemem „12H” lub „24H”.

**Regulacja jasności lampy:** krótkie naciśnięcie **[O]**, aby otregulować jasność po kolei, od Niskiej, Średniej, Samej jękiej do Zamkniętej.

**ГАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Применяется для С момента покупки бесплатное обслуживание предоставляется в течение одного года при нормальном использовании. При истечении гарантийного срока взимается стоимость комплектующих. Если требуется обслуживание заменяемых компонентов, стоимость будет взиматься в соответствии с нашим прейскурантом обслуживания запасных частей.

В следующих случаях бесплатное гарантийное обслуживание в течение одного года не предоставляется.

- Ущерб, вызванный ненормальным использованием и стихийными бедствиями, такими как землетрясение и крупная катастрофа.
- Несанкционированное обслуживание, неправильное использование, столкновение, небрежность, злоупотребление, несчастный случай, изменение, неправильное использование аксессуаров, которые не относятся к продукту.
- Информация в гарантийном талоне не является полной, например, дата покупки, печать продавца и отбивание.
- Особые условия окружающей среды не входят в объем гарантии, такие как влажные, серные участки, участки с высокой соленостью рядом с морем и коррозионные участки.

Во избежание повреждений при транспортировке, пожалуйста, тщательно упакуйте продукты при возврате для обслуживания. Производитель не несет ответственности за поломку изделия, вызванную демонтажом потребителя.

**Настройка часов:** нажмите кнопку «S», чтобы войти в настройки док-станции, последовательность: час, минута, опция в настройке мигает. Нажмите кнопку **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы выполнить быструю настройку. Никакая операция в течение 30 секунд не может завершиться автоматически.

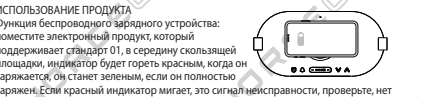
**Настройка двойного будильника:** Будильник 1: нажмите «M», чтобы войти в режим настройки будильника, загорится значок **[O]**, обозначающий будильник 1, нажмите «S», чтобы войти в настройку времени будильника, последовательность: час, минута, опозданный сигнал (5, 10, 15, 20, 25, 30 минут - необязательно), нажмите **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы добиться быстрой настройки. Никакая операция в течение 30 секунд не может завершиться автоматически. Будильник 2: нажмите «M», чтобы войти в настройку будильника 2, после того, как будильник 1 закончится, загорится значок **[O]**, обозначающий будильник 2, нажмите «S» для входа в настройку времени будильника, последовательность: час, минута, опозданный сигнал (5, 10, 15, 20, 25, 30 минут - необязательно), нажмите **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы выполнить быструю настройку.

**НАЗНАЧЕНИЕ ПРОДУКТА**  
• Отображение времени экрана HD VA, двойная сигнализация, лампа пробуждения.  
• Двойное беспроводное зарядное устройство для зарядки устройства, поддерживающего беспроводную зарядку Qi.  
• Трехуровневая яркость  
• Отображение времени с функцией памяти отключения электроэнергии

**ИНСТРУКЦИЯ**  
• Подключите адаптер, экран дисплея откроется автоматически, зуммер издает два звуковых сигнала, индикатор беспроводного зарядного устройства загорится одновременно красным и зеленым.

**ПАРАМЕТР ПРОДУКТА**  
Номинальное напряжение 12 В / 2,5 А Верхнее беспроводное зарядное устройство 5 Вт  
Номинальная мощность 30 Вт Нижнее беспроводное зарядное устройство 10 Вт

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА**  
Функция беспроводного зарядного устройства: поместите электронный продукт, который поддерживает стандарт Qi, в середину скользящей площадки, индикатор будет гореть красным, когда он заряжается, он станет зеленым, если он полностью заряжен. Если красный индикатор мигает, это сигнал неисправности, проверьте, нет ли металлических предметов на беспроводной зарядной панели.



**Настройка часов:** нажмите кнопку «S», чтобы войти в настройки док-станции, последовательность: час, минута, опция в настройке мигает. Нажмите кнопку **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы выполнить быструю настройку. Никакая операция в течение 30 секунд не может завершиться автоматически.

**Настройка двойного будильника:** Будильник 1: нажмите «M», чтобы войти в режим настройки будильника, загорится значок **[O]**, обозначающий будильник 1, нажмите «S», чтобы войти в настройку времени будильника, последовательность: час, минута, опозданный сигнал (5, 10, 15, 20, 25, 30 минут - необязательно), нажмите **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы добиться быстрой настройки. Никакая операция в течение 30 секунд не может завершиться автоматически. Будильник 2: нажмите «M», чтобы войти в настройку будильника 2, после того, как будильник 1 закончится, загорится значок **[O]**, обозначающий будильник 2, нажмите «S» для входа в настройку времени будильника, последовательность: час, минута, опозданный сигнал (5, 10, 15, 20, 25, 30 минут - необязательно), нажмите **[V]** или **[A]**, чтобы установить время, нажмите 3 секунды, чтобы выполнить быструю настройку.

einzugeben. Reihenfolge: Stunde, Minute, Schlummer (5), 10, 15, 20, 25, 30 Minuten sind optional), drücken Sie **[V]** oder **[A]**, um die Zeit einzustellen, drücken Sie 3 Sekunden, um eine schnelle Einstellung zu erreichen. Kein Vorgang in 30 Sekunden kann automatisch beendet werden

**Alarm ein / aus:** Im Dock-Modus kann das lange Drücken **[SNOOZE]** von für 1,5 s nacheinander eingestellt werden: Alarm 1 ein-Alarm 2 ein - sowohl Alarm 1 als auch 2 ein-aus Schlummer ein / aus ;), wenn der Alarm klingelt, kurzes Drücken **[SNOOZE]**, Schlummer-Symbol **[Z]** aufhellen, um in den Schlummermodus zu wechseln, kurzes Drücken **[SNOOZE]**, um die Schlummer- und Alarmfunktion während des Schlummermodus abzubrechen.

Wenn der Alarm klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste von S M **[V]** oder **[A]**, um den Alarm auszuschalten. Der Ring schaltet sich nach 1 Minute automatisch aus, wenn keine Operation ausgeführt wird.

**Einstellung der Bildschirmhelligkeit:** Drücken Sie im Uhrmodus kurz **[SNOOZE]**, um die Helligkeit des Bildschirms im Zyklus von der hellsten, mittleren, niedrigen bis geschlossenen Sequenz nacheinander einzustellen. Drücken Sie im Uhrmodus **[A]**, um zwischen dem System "12H" oder "24H" umzuschalten. E

**Einstellung der Lampenhelligkeit:** Drücken Sie kurz **[O]**, um die Helligkeit im Zyklus von Niedrig, Mittel, Hellste bis Geschlossen nacheinander anzupassen

**ГАНТИЙНАЯ КАРТА**  
Актуально для С момента покупки бесплатное обслуживание предоставляется в течение одного года при нормальном использовании. При истечении гарантийного срока взимается стоимость комплектующих. Если требуется обслуживание заменяемых компонентов, стоимость будет взиматься в соответствии с нашим прейскурантом обслуживания запасных частей.

В следующих случаях бесплатное гарантийное обслуживание в течение одного года не предоставляется.

- Ущерб, вызванный ненормальным использованием и стихийными бедствиями, такими как землетрясение и крупная катастрофа.
- Несанкционированное обслуживание, неправильное использование, столкновение, небрежность, злоупотребление, несчастный случай, изменение, неправильное использование аксессуаров, которые не относятся к продукту.
- Информация в гарантийном талоне не является полной, например, дата покупки, печать продавца и отбивание.
- Особые условия окружающей среды не входят в объем гарантии, такие как влажные, серные участки, участки с высокой соленостью рядом с морем и коррозионные участки.

Во избежание повреждений при транспортировке, пожалуйста, тщательно упакуйте продукты при возврате для обслуживания. Производитель не несет ответственности за поломку изделия, вызванную демонтажом потребителя.

In den folgenden Fällen ist der einjährige kostenlose Garantieservice nicht verfügbar.

- Schäden durch nicht normale Nutzung und Naturkatastrophen wie Erdbeben und Rattenkatastrophen.
- Unbefugte Wartung, Missbrauch, Kollision, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Unfall, Änderung, falsche Verwendung von Zubehör, das nicht zum Produkt gehört.
- Informationen in der Garantiekarte sind nicht vollständig, wie Kaufdatum und Siegel und Kotelett des Verkäufers sind nicht enthalten.
- Spezielle Umgebungen sind nicht im Garantiebereich enthalten, z. B. feuchte, schweffelhaltige Bereiche, Bereiche mit hohem Salzgehalt am Meer und ätzende Bereiche.

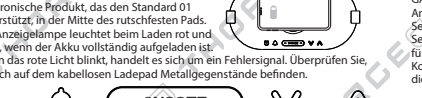
Um Schäden während des Transports zu vermeiden, verpacken Sie die Produkte bitte sorgfältig, wenn Sie sie zur Wartung zurücksenden. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für den Ausfall des Produkts, der durch die Demontage des Kunden verursacht wird.

**ПРОДУКТФУНКЦИИ**  
• HD VA-Билдschirmzeitanzeige, Doppelalarm, Wecklampe.  
• Duales kabelloses Ladegerät zum Laden des Geräts, das das kabellose Qi-Laden unterstützt  
• Helligkeit mit drei Stufen  
• Zeitanzeige mit Stromausfallspeicherefunktion

**АНВЕШУНГ**  
• Steckten Sie den Adapter ein, der Bildschirm öffnet sich automatisch, der Summer ertönt zwei Pieptöne, die Anzeige des drahtlosen Ladegeräts leuchtet gleichzeitig rot und grün.

**ПРОДУКТПАРАМЕТЕР**  
Nennspannung 12V / 2,5A  
Oberes kabelloses Ladegerät 5W  
Nennleistung 30W  
Unteres kabelloses Ladegerät 10W

**ПРОДУКТВЕРВЕНДУНГ**  
Drahtlose Ladefunktion: Platzieren Sie das elektronische Produkt, das den Standard Qi unterstützt, in der Mitte des rutschfesten Pads. Die Anzeigelampe leuchtet beim Laden rot und grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Wenn das rote Licht blinkt, handelt es sich um ein Fehlersignal. Überprüfen Sie, ob sich auf dem kabellosen Ladepad Metallgegenstände befinden.



**Uhreinstellung:** Drücken Sie die Taste "S", um die Dock-Einstellung einzugeben. Reihenfolge: Stunde, Minute, Option zum Einstellen des Blitzes. Drücken Sie die Taste **[V]** oder **[A]**, um die Zeit einzustellen, und drücken Sie 3 Sekunden, um eine schnelle Einstellung zu erreichen. Kein Vorgang in 30 Sekunden kann automatisch beendet werden.

**Doppelte Alarmeinstellung:** Alarm 1: Drücken Sie "M", um den Alarmeinstellungsmodus aufzurufen. Das Symbol **[O]** leuchtet auf und steht für Alarm 1. Drücken Sie "S", um die Alarmzeiteinstellung einzugeben. Reihenfolge: Stunde, Minute, Schlummer (5, 10), 15, 20, 25, 30 Minuten sind optional), drücken Sie **[V]** oder **[A]**, um die Zeit einzustellen, drücken Sie 3 Sekunden, um eine schnelle Auflösung zu erzielen. Kein Vorgang in 30 Sekunden kann automatisch beendet werden.

Alarm 2: Drücken Sie "M", um die Einstellung für Alarm 2 einzugeben, nachdem Alarm 1 beendet wurde. Das Symbol **[O]** leuchtet auf und steht für Alarm 2. Drücken Sie "S", um die Einstellung für die Alarmzeit

brighten, to enter snooze mode, short press **[SNOOZE]** to cancel the snooze and alarm function during the snooze mode.

When the alarm rings, press any button of S M **[V]** can turn off alarm, the ring will shut off automatically after 1 minute if no operation.

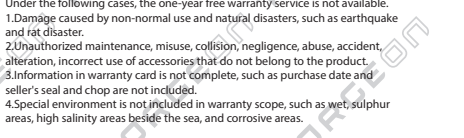
**Screen brightness adjustment:** In clock mode, short **[SNOOZE]** press to adjust the brightness of screen in cycle, from the Brightest, Middle, Low to Closed in sequence In clock mode, press **[A]** to switch between "12H" or "24H" system.

**Lamp brightness adjustment:** short press **[O]** to adjust the brightness in cycle, from Low, Middle, the Brightest to Closed in sequence

**WARRANTY CARD**  
Applicable for Since the date of purchase, free service is guaranteed for one year under normal use. If beyond the warranty period, the cost of components will be charged. If the replaced components service are required, the cost will be charged according to our price list of spare parts maintenance.

Under the following cases, the one-year free warranty service is not available.

- Damage caused by non-normal use and natural disasters, such as earthquake and rat disaster.
- Unauthorized maintenance, misuse, collision, negligence, abuse, accident, alteration, incorrect use of accessories that do not belong to the product.
- Information in warranty card is not complete, such as purchase date and seller's seal and chop are not included.
- Special environment is not included in warranty scope, such as wet, sulphur areas, high salinity areas beside the sea, and corrosive areas.



In order to avoid damage during transportation, please pack the products carefully when returning for maintenance.

The manufacturer shall not be responsible for the breakdown of the product caused by customers' dismounting.

**PRODUKTFUNCTION**

- HD VA screen time display, double alarm, wake-up lamp.
- Doal wireless charger, to charge the device supporting Qi wireless charging
- Three grade brightness
- Time display with power cut memory function

**INSTRUCTION**

- Plug in the adaptor, display screen open automatically, buzzer will make two sounds of bleep, wireless charger indicator lights red and green at the same time.

**PRODUCT PARAMETER**  
Rated Voltage 12V/2.5A  
Rated Power 30W  
Upper Wireless Charger 5W  
Bottom Wireless Charger 10W

**PRODUCT USAGE**  
Wireless charger function: Place the electronic product which supports Qi standard on the middle of slide-proof pad, the indicator light will turn red when it is charging, it will turn green when its fully charged. If the red light flashing, it is failure signal, please check if there is any metal object on the wireless charging pad.



**Clock setting:** press "S" button to enter dock setting, sequence: Hour, Minute, the option in setting flash. Press **[V]** or **[A]** button to set time, press 3 seconds to achieve fast adjustment. No operation in 30 seconds can exit automatically.

**Dual alarm setting:** Alarm 1: press "M" to enter alarm setting mode, icon **[O]** will light up, standing for alarm 1, press "S" to enter alarm time setting, sequence: Hour, Minute, Snooze (5, 10, 15, 20, 25, 30 minutes is optional), press **[V]** or **[A]** to set time, press 3 seconds to achieve fast adjustment. No operation in 30 seconds can exit automatically.

Alarm 2: press "M" to enter alarm 2 setting after alarm 1 is finished, icon **[O]** will light up, standing for alarm 2, press "S" to enter alarm time setting, sequence: Hour, Minute, Snooze (5, 10, 15, 20, 25, 30 minutes is optional), press **[V]** or **[A]** to set time, press 3 seconds to achieve fast adjustment. No operation in 30 seconds can exit automatically.

**Alarm on/off:** In dock mode, long press **[SNOOZE]** for 1.5S can be adjusted in sequence: alarm 1 on-alarm 2 on- both alarm 1 and 2 on-off  
**Snooze on/off:** when the alarm rings, short press **[SNOOZE]**, snooze icon **[Z]**

LV

### PRODUKTA FUNKCIJA

- HD VA ekrāna laika displejs, dubultā trauksme, pamošanās lampa.
- Divkārs bezvadū lādētājs, lai uzlādētu ierīci, kas atbalsta Qi bezvadū uzlādi
- Trīs pakāpiju spilgtums
- Laika displejs ar strāvas pārtraukuma atmiņas funkciju

### INSTRUKCIJA

- Pievienojiet adapteri, displeja ekrāns tiek atvērts automātiski, skaņas signāls atskanēs divas piktoshas skaņas, bezvadū lādētāja indikator vienlaikus iedegas sarkanā un zilā krāsā.

### PRODUKTA PARAMETRS

Nominālais spriegums 12V / 2,5A Augšējais bezvadū lādētājs 5W  
Nominālā jauda 30W Apakšējais bezvadū lādētājs 10W

### PRODUKTA LIETOŠANA

Bezvadū lādētāja funkcija, novietojiet elektronisko izstrādājumu, kas atbalsta Qi standartu, uz slaidu neaurlaidīga spilventiņa vidus, indikatora gaismā uzlēdē sarkanā, kad tā ir pilnībā uzlādēta. Ja mirgo sarkanā gaismā, tas ir atteices signāls, lūdz, pārbaudiet, vai bezvadū uzlādes spilventiņā ir metāla aizsegs.



### Pulksteņa iestatīšana: nospiediet pogu "S", lai ievadītu doka iestatījumu, secību:

Stunda, Minūte, iestatījuma opcijas zibspuldze. Nospiediet V vai A pogu, lai iestatītu laiku, nospiediet 3 sekundes, lai panāktu ātru noregulēšanu. Neviena darbība pēc 30 sekundēm nevar automātiski iziet. Divkārs trausmes iestatījums: ① trausme 1: nospiediet taustiņu "M", lai pārietu uz trausmes iestatīšanas režīmu, iedegties ikona M, stāvēt signālu 1, nospiediet "S", lai ievadītu trausmes laiku iestatījumu, secību: Stunda, Minūte, Atlikt (5, 10, 15, 20, 25, 30 minūtes nav obligāta), nospiediet V vai A, lai iestatītu laiku, nospiediet 3 sekundes, lai panāktu ātru traucējumu. Neviena darbība pēc 30 sekundēm nevar automātiski iziet. ② trausme 2: nospiediet "M", lai pēc trausmes 1 pabeigšanas ievadītu trausmes 2 iestatījumu, iedegas ikona M, stāvēt pie trausmes 2, nospiediet "S", lai ievadītu trausmes laiku iestatījumu, secību: Stunda, Minūte, Atlikt (5, 10, 15, 20, 25, 30 minūtes nav obligāta), nospiediet V vai A, lai iestatītu laiku, nospiediet 3 sekundes, lai ātri pielāgotos. Neviena darbība pēc 30 sekundēm nevar automātiski iziet

LT

### PRODUKTO FUNKCIJA

- HD VA ekrāna laika rodymas, dvigubas pavojaus signālas, žadinimo lempute.
- Dvigubas belaidis įkroviklis, skirtas įkrauti įrengini, palaikantį belaidį Qi įkrovimą
- Trijų laipsnių ryškumas
- Laiko rodymas su išjungta atminties funkcija

### INSTRUKCIJA

- Prijunkite adapterį, ekranas atsidero automatiškai, skambant du garsai, belaidžio įkroviklio indikatorius vienu metu šviečia raudonai ir žaliai.

### PRODUKTO PARAMETRAS

Nominali įtampa 12V / 2,5A Nominali galia 30W Viršutinis belaidis įkroviklis 5W  
Apatinis belaidis įkroviklis 10W

### PRODUKTO NAUDOJIMAS

Belaidžio įkroviklio funkcija: padėkite elektroninį gaminį, kuris palaiko Qi standartą, ant neslystančio padėklo vidurio. Įkrovimo metu indikatorius lempute užsidegs raudona spalva, kai ji bus visiškai įkrauta. Jei mirks raudona lemputė, tai yra gedimo signalas, patikrinkite, ar ant belaidžio įkrovimo blokelio nėra metalo objekto.



### Laikrodžio nustatymas: paspauskite „S“ mygtuką, norėdami įvesti doko

nustatymą, seką: Valanda, Minutė, blykštes nustatymo parinktis. Paspauskite V arba A mygtuką norėdami nustatyti laiką, paspauskite 3 sekundes norėdami greitai sureguliuoti. Nė viena operacija per 30 sekundžių negali būti automatiškai baigta. Dvigubo žadintuvo nustatymas: ① 1 žadintuvas: paspauskite „M“, kad jungtumėte žadintuvo nustatymo režimą, užsidegs piktograma M, stovint už 1 žadintuvo, paspauskite „S“, kad įvestumėte žadintuvo laiko nustatymą, seką: Valanda, Minutė, Snaudimas (5, 10, 15, 20, 25, 30 minučių yra neprivaloma), paspauskite V arba A, norėdami nustatyti laiką, paspauskite 3 sekundes, kad pasiektumėte greitai iššūkį. Nė viena operacija per 30 sekundžių negali būti automatiškai baigta. ② 2 žadintuvas: paspauskite „M“, norėdami įvesti 2 žadintuvo nustatymą, kai baigsis 1 žadintuvas, užsidegs piktograma M, stovint 2 žadintuvui, paspauskite „S“, kad įvestumėte žadintuvo laiko nustatymą, seką: Valanda, Minutė, Snaudimas (5, 10, 15, 20, 25, 30 minučių pasirinkama), paspauskite V arba A norėdami nustatyti laiką, paspauskite 3 sekundes, kad

### pasiektumėte greitai reguliavimą. Nė viena operacija per 30 sekundžių negali būti automatiškai baigta

Pavojaus signalas jungtas / išjungtas: Prijungimo režime ilgą 1,5s paspaudimą galima reguliuoti nuosekliai: 1 aliarmas jungtas 2 pav.: įjungiamas ir 1, ir 2 įjungimas - išjungimas Snaudimas jungtas / išjungtas: ① kai suskamba signalas, trumpas paspaudimas SNOOZE, ② snaudimo piktograma Z² paryškėja, norint pereiti į snaudimo režimą, trumpas paspaudimas SNOOZE, ③ jei norite atjungti snaudimo ir žadintuvo funkciją snaudimo režimu, ④ suskambus žadintuvui, paspauskite bet kurį mygtuką S M V A, kad išjungtų žadintuvą. Skambutis automatiškai išsijungs po 1 minutės. Jei nebus atlikta jokia operacija. Ekranu ryškumo reguliavimas: laikrodžio režime trumpai paspauskite SNOOZE norėdami pakoreguoti ekrano ryškumą per ciklą, pradėdant „Brightest“, „Middle“, „Low“ ir „Closed“. Laikrodžio režime paspauskite A, jei norite perjungti „12H“ arba „24H“ sistemą. Lempos ryškumo reguliavimas: trumpai paspauskite O, norėdami pakoreguoti ciklo ryškumą, nuo žemo, vidutinio, ryškiausio iki uždarais šilėmis

### GARANTUOJOS KORTELE

Taikoma Nuošįsigijimo dienos nemokama paslauga garantuojama vieneriems metams, įprastai naudojant. Jei pasibaigęs garantinis laikotarpis, bus imama komponentų kaina. Jei reikės atlikti pakeistų komponentų aptarnavimą, išlaidos bus apmokestintos pagal mūsų atsarğinių dalių priežiūros kainyną.

### Šiais atvejais vienerių metų nemokama garantinė paslauga neteikiama.

- Žala, kurią sukelia nenormalus naudojimas ir stichinės nelaimės, tokios kaip žemės drebėjimas ir žurkū nelaimės.
- Neteisėta gaminių nepriklausantių priedų techninė priežiūra, netinkamas naudojimas, susidūrimas, aplaidumas, piktnaudžiavimas, nelaimingas atsitikimas, pakeičimas, neteisėtas priedų naudojimas.
- Informacija apie garantijos kortelę nėra išsami, pvz., Pirkimo data ir pardavėjo antspaudas bei įpjautymas nėra įtraukti.
- Ji garantijos taikymo sritį neįeina speciali aplinka, pvz., Drėgnos, sieros, didelio druskingumo zonos šalia jūros ir esdinačios vietos.

Norėdami išvengti žalos gabenimo metu, grįždami į techninę priežiūrą, atidžiai supakuokite gaminius.

Gaminiojtas neatsako už produkto gedimą, kurį nulėmė klientų išmontavimas.

EST

### TOOTE FUNKTSIOON

- HD VA ekranaiaja ekrain, kahekordne alarm, āratusuli.
- Kahekordne traadita laadija Qi traadita laaidimist toetava seadme laaidimiseks
- Kolme astme heledus
- Ajakuva koosvāljalūlitatud mālu funktsiooniga

### JUHEND

- Ūhendage adapter sisse, ekrain avaneb automaatselt, helisignaal annab kaks piisku, traadita laadija indikaator pōleb korraga pūnaselt ja rohelselt.

### TOOTE PARAMEETR

Nimipinge 12V / 2,5A Ūlemine traadita laadija 5W  
Nimivōimsus 30W Alumine traadita laadija 10W

### TOOTE KASUTAMINE

Traadita laadija funktsioon: asetage elektroonikatoode, mis toetab standardit Qi, libisemiskindla padja keskele. Indikaatorituli laeb laadimise ajal punaseks, kui see on tαιelikult laetud. Kui punane tuli vilgub, on tegemist tōrke signaaliga, kontrollige, kas traadita laadimisalusel on metallist takistusi.



### Kella seadistamine: dokļ sātte sisetamiseks vajutage nuppu "S", jārjestus: tundi,

minut, vālgu seadistamise vālik. Āja mārāmiseks vajutage nuppu V vōi A, kiire reguleerimise saavutamiseks vajutage 3 sekundit. Ūskļi toiming 30 sekundī jooksul ei saa automaatselt vāljuda. Kahekordse alarmi seade: alarm 1: āratusse seadistsrežīmī sisenemiseks vajutage nuppu "M", sūtīb ikoon M, seisab alarmī 1 eest, vajutage "S", et sisetada alarmi āja seade, jārjestus: tundi, minut, edasilūkkamine (5, 10, 15, 20, 25, 30 minutit on vālikuline), kellaaja mārāmiseks vajutage V vōi A, kiire hāire saavutamiseks vajutage 3 sekundit. Ūskļi toiming 30 sekundī jooksul ei saa automaatselt vāljuda. ② alarm 2: vajutage "M", et sisetada alarmi 2 seade pārast hāire 1 lōppemist, sūtīb ikoon M, seisab alarmī 2 eest, vajutage "S", et sisetada alarmi āja seade, jārjestus: tundi, minut, edasilūkkamine (5, 10, 15, 20, 25, 30 minutit on vālikuline), āja mārāmiseks vajutage V vōi A, kiire reguleerimise

### saavutamiseks vajutage 3 sekundit. Ūskļi toiming 30 sekundī jooksul ei saa automaatselt vāljuda

Āratus sisse / vāljā: Dock-režīmīs saab 1,5s-i pikka vajūtāmist (i) jārjestikku seadistada; alarm 1 sisse-alarm 2 sisse - nīi alarm 1 kļi ka 2 sisse-vāljā Edasilūkkamine sisse / vāljā : ① kui alarm heliseb, lūhike vajutus SNOOZE, edasilūkkamīe ikoon Z² heledamaks, edasilūkkamīe režīmī sisenemiseks, lūhike vajutus SNOOZE, edasilūkkamīe ja alarmī funktsioonī tūhistamīseks, edasilūkkamīe režīmīs, ② kui āratuskell heliseb, vajutage ūskļoik millist nuppu S M V A, et alarmī vāljā lūlitada. Kūi ūskļi toiming ei toimu, lūlitub helin automaatselt vāljā 1 minūtī pārast. Ekraani heleduse reguleerimīne: kellarežīmīs vajutage lūhidalt SNOOZE, et reguleerida tsūklī ekraini heledust jārjest jārjest heledamast, keskmīsest, madalast kūni suletaks. Kellarežīmīs vajutage A, et lūlituda sūsteemī "12H" vōi "24H" vahel. Lambi heleduse reguleerimīne: lūhike vajutus O jārjestuse heleduse reguleerimīseks madalast, keskmīsest, kōige eredamast kūni suletuna jārjest

### GARANTI KAART

Kohaldatav Alātes ostukupuāpeavst on tavaisel kasutamisel tasuta teenus garantēertid ūhēks aastaks. Garantēija ūletamisel vōetaksēe komponentide maksumus. Kūi asendatud komponentide teenus on vājālik, vōetaksēe selle estu vastavalt mēie varuussest hoolidse hinnakirjāle. Jārjmīstl juhtudel ēi ole ūheaštane tasuta garantēeenuus saadavā. 1. Ebatavāise kasutamīe ja lōodusednetuste, nāitēks maāvārina ja rotī katastrooī pōhjustatud kahju. 2. Tootele mīttekuuluvāte līsaseadmete omavōllīne hoolidus, vāārkasutamine, kokkupōrge, hoolētus, kūrītārvitamine, ūnnetus, muutmīne, vāle kasutamine. 3. Garantēikaardī teave ēi ole tαιelik, nāitēks ostukupuāvēng nēi mūija pitsat ja karbonād ēi kūulu komplektī. 4. Garantē ēi hōlma spētsiaalsēt keskkonda, nāitēks mārjad, vāāvllīsaldusega alad, kōrge soolsusega alad mere kōrval ja sōovitavad alad.

Transportimise ajal kahjustuste vāltimīseks pakgīge palun tooted hoolidusesse nāastes hoolīkalt. Tootjā ēi vastuta toote lagunemīse eest, mīlle on pōhjustanud klientide demonteerimīne.

SLD

### FUNKCIJA IZDELKA

- Prikaz časa zaslona HD VA, dvojni alarm, lučka za bujenje.
- Dvojni brežični polnilnik za polnjenje naprave, ki podpira brežični polnjenje Qi
- Tristopenjska svetlost
- Prikaz časa s funkcijo pomnilnika za izklop električne energije

### NAVODILO

- Priključite adapter, zaslon se samodejno odpre, zvočni signal bo sprožil dva zvočna signala, indikator brežičnega polnilnika zasveti rdeče in zeleno hkrati.

### PARAMETER IZDELKA

Nazivna napetost 12V / 2,5A Nazivna moč 30W Zgornji brežični polnilnik 5W  
Spodnji brežični polnilnik 10W

### UPORABA IZDELKA

Funkcija brežičnega polnilnika: Elektronski izdelek, ki podpira standard Qi, postavite na sredino drsne blazinice, lučka lučke med polnjenjem zasveti rdeče, ko je popolnoma napolnjena, pa zeleno. Če rdeča lučka utripa, gre za signal napake, preverite, ali je na brežični polnilni blazinici kovinski predmet.



### Nastavitev ure: pritisnite gumb "S", da vnesete nastavitve priklone posteja,

zaporedje: ura, minuta, možnost nastavitve utripa. Pritisnite gumb V ali A, da nastavite čas, in pritisnite 3 sekunde, da dosežete hitro prilagoditev. Nobena operacija v 30 sekundah ne more samodejno zapreti. Nastavitev dvojnega alarma: ① alarm 1: pritisnite "M" za vstop v način nastavitve alarma, zasvetila bo ikona M, ki stoji za alarm 1, pritisnite "S", da vnesete nastavitve časa alarma, zaporedje: ura, minuta, dremež (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut ni obvezno), pritisnite V ali A, da nastavite čas, pritisnite 3 sekunde, da dosežete hitro nastavitve. Nobena operacija v 30 sekundah ne more samodejno zapreti. ② alarm 2: pritisnite "M", da vnesete nastavitve alarma 2 po končanem alarmu 1, zasveti ikona M, stoji za alarm 2, pritisnite "S", da vnesete nastavitve časa alarma, zaporedje: ura, minuta, dremež (5, 10, 15, 20, 25, 30 minut ni obvezno), pritisnite (i) ali (i), da nastavite čas, pritisnite 3 sekunde, da dosežete hitro nastavitve. Nobena operacija v 30 sekundah ne more samodejno zapreti. Vkllop / izklop alarma: V načinu priklopa lahko dolgo pritisnete (i) za 1,5s, zaporedoma nastavite: alarm 1 v 30 sekundah ne more samodejno zapreti. Vkllop / izklop alarma: V načinu priklopa lahko dolgo pritisnete (i) za 1,5s, zaporedoma nastavite: alarm 1 in 2 vklop-izklop

### Snooze on / Off: ① ko zaznovi alarm, kratek pritisk SNOOZE, ikona drežeža

Z² osvieti se, da vstopite v način dremeža, kratek pritisk (i) prekliče funkcijo dremeža in alarma v načinu dremeža, ②, ko alarm zaznovi, pritisnite kateri koli gumb S M V A, da se alarm lahko izklopi, zvonenje se samodejno izklopi po 1 minuti, če nič ne deluje. Prilagoditev svetlosti zasлона: V načinu ure s kratkim pritiskom na tipko SNOOZE prilagodite svetlost zasлона v ciklu, od najsvetlejšje, srednje, nizke do zaprte zaporedoma V načinu ure pritisnite A, da preklpite med sistemom "12H" ali "24H". Prilagoditev svetlosti žarnice: s kratkim pritiskom O nastavite svetlost v ciklusu, od Nizke, Srednje, Najsvetlejšje do Zaprte zaporedoma

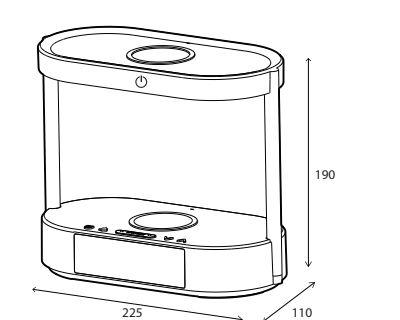
### GARANCIJSKA KARTICA

Velja za Od datuma nakupa je brezplačna storitev zagotovljena eno leto ob običajni uporabi. Če gre za garancijsko obdobje, se zaračunajo stroški komponent. Če je potreben servis nadomeščenih komponent, se stroški zaračunajo v skladu s cenikom vzdrževanja rezervnih delov.

### V naslednjih primerih enoletna brezplačna garancijska storitev ni na voljo.

- Škoda zaradi nenavadne uporabe in naravnih nesreč, kot sta potres in podgana.
- Nepooblaščenno vzdrževanje, zloraba, trenenje, malomarnost, zloraba, nesreča, sprejemba, nepravilna uporaba dodatne opreme, ki ne spada v izdelek.
- Podatki v garancijski kartici niso popolni, na primer datum nakupa in prodajalčev pečat ter sekance.
- Posebno okolje ni vključeno v obseg garancije, kot so mokra območja z žveplom, območja z visoko slanostjo ob morju in jedka območja.

Da se izognete poškodbam med prevozom, prosimo, da izdelek previdno zapakirate, ko se vrate v vzdrževanje. Proizvajalec ni odgovoren za okvaro izdelka, ki je nastala zaradi demontaže strank.



www.thorgeon.com SIA "ATTA-1", Jurkalnes street 1, Rīga, Latvia, LV-1046